

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Minibus	RENAULT	Master T 35 D (15 places)	CH 2676 07

Constructeur RENAULT VEHICULES INDUSTRIELS, F-69003 Lyon
 Identification sur la plaque du constructeur -
devant le N° du châssis "VF6F330A1."
 Plaque constructeur à droite dans l'entrée
 N° du châssis à droite dans l'entrée, sur marchepied
 Identification du moteur "914C" à l'arrière, en bas, à gauche sur le bloc (visible depuis dessous; admis pour raisons techniques)
 Importateur principal WVBAG, Nutzfahrzeuge AG, 4133 Pratteln
 Véhicule homologué -

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique
 Transmission mécanique synchronisée
 Nombre de vitesses 4 Entraînement sur roues avant
 Frein de service hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.int. assistance par dépression, sur toutes les roues régulateur selon charge, sur les roues arrière
 Frein auxiliaire circuits 1 + 2 du frein de service *)
 Frein d'arrêt mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
 Ralentisseur -
 Contrôle 2 circuits par contrôle du niveau; lampe-témoin séparée

Moteur
 Marque SOFIM Type 8140
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant D Position avant
 Refroidissement eau Course 4
 Aîsage 93 Nombre cylindres 20
 Cylindrée 2444 CV-impôt 12,45
 Puissance en kW 53 DIN à U/min 4200
 Bruit à l'arrêt 74,0 dB/A à U/min 3150
 Silencieux 2 pots = 350x210x100 mm 370x250x140 mm
 Mesure des gaz ECE-24, Sacharach 5,0
 Déparasitage -

Carrosserie limousine
 Nombre de portes 4 Compteur de vitesse tachygraphe
 Ceintures sécurité av Ar4m + 3 (E) ar -
 Cale - Rétroviseurs gauche + droite
 Antivol -
 Nombre de places l 15 av 3 centre ar 12
 Dimensions : intérieur extérieur
 Longueur Empattements 3200
 Largeur Essieu double av ar
 Hauteur Voies av 1650 ar 1700
 Porte à faux av 890 Voies ar -
ar 1000 ar -
 Distance volant - vers l'avant du véhicule Braquage Ø g 13050 d 12300

Poids
 avant 1190 arrière 810 total 2000
 Poids à vide 366 684 1050
 Charge utile 1556 1494 3050
 Poids total 3500
 Poids garantis
 Pneus 205 R 16 C 205 R 16 C
 Ply / bar 8 / 4,5 8 / 4,5
 Charge 2120 2120
 pour V max 130 130
 Jantes 5 1/2 JK 16 acier
 Gar poids remorquable avec/sans frein mécanique automatique 1250/750
 Garantie poids de l'ensemble
 Poids remorquable testé
 Charge garantie sur le toit 300
 Vitesse maximale selon le constructeur 116 km/h
 testée km/h à U/min au moteur prise de force

Equipelement §)	CR	(E)		
Feux de route	CR	(E)		
Feux de croisement	A	(E)	dans CR	
Feux de position	R-31	(E)		
Feux rouges	R-31	(E)		
Feux stop	1	(E)		
Clignoteurs	av 1	(E)	ar 2a	(E)
Catadioptrés	av		ar 1	(E)
Feux de gabarit	av		ar	
Feux arrière de brouillard	2/3	(E)		
Feux complémentaires				
Eclairage plaque	1/à gauche	séparé		
Essuie-glace	2/balais		avec xxxx lave-glace	
Avertisseurs	KLAXON CH 5 0701 02			
	ou d'autres modèles homologues			

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Minibus		
Marque et type	R E N A U L T Master T 35 D		
Homologation N°	CH	2676 07	
Carrosserie	limousine		
Places	total 15	avant 3	
Poids à vide	2000	Carburant D	
Charge utile	-	CV-impôt 12,45	
Poids total	3050	Cylindres 2444	

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement voir la fiche des émissions)

*) Frein à 2 circuits : circuit 1 = 1/2 essieu avant; circuit 2 = 1/2 essieu avant + essieu arrière.

§) Equipelement : sorties de secours: 1 fenêtre latérale à gauche + porte coulissante à droite (avec signalisation "Sortie de secours").

Ecrêteau indiquant le nombre de places: à gauche, à côté du conducteur, sur le cadre de la porte.

Minibus

R E N A U L T

Master T 35 D
(15 places)

CH 2676 07

Fiche complémentaire

I

Complément du 20.10.82 à Berne - Ni

Conforme aux prescriptions du bruit au 01.10.82, si l'équipement est le suivant:

Transmission/nombre de vitesses : boîte mécanique synchronisée, à 4 ou 5 vitesses

Mesure du bruit : vhc. en marche: voir la fiche des émissions
à l'arrêt : 74,0 dB/A à 3150 t/min. pour ab)

Mesure des gaz : ECE 24; Bacharach = 5,0

20) Minibus

RENAULT

Master T 35 D
15 places

CH 2676 07

Fiche complémentaire concernant les émissions I

Complément du 18.11.86 à Berne - Ad

Carrosserie/Dimensions : livrable s.d. avec toit surélevé en plastique;
hauteur intérieure = 2113 mm / extérieure = 2688 mm

Poids : surpoids avec toit surélevé = 15 kg

Valeurs de bruit 1.10.86 remplies:

Silencieux : 2 = 428x220x170 mm "φ 107"
365x230x 95 mm "φ 102"

Insonorisation : cuve de réflexion sous le moteur à l'AV;
cuve de réflexion sous le moteur, allant jusqu'au milieu de la
boîte à vitesses

Emissions du bruit

(E) Type du moteur

(F) Boîte de vitesse

(G) i-A

 (H) au passage
dB/A

 (J) à l'arrêt
dB/A min-1

(R) Remarques

8140

m5

5,86

77,5

72,0

3150

ab)

Emissions des gaz

(E) Type du moteur

(F) Boîte de vitesse

(G) i-A

 Emissions en g/km
(K) CO (L) HC

(M) NO

 (N) Ralenti
CO min-1

Numéro-ATGE

Emissions de fumée

(E) Type du moteur

(O) selon OCE annexe 3

(O+P) selon ECE-24

b = à min-1

k = à min-1

k = à min-1

b = à min-1

k = à min-1

k = à min-1

b = à min-1

k = à min-1

k = à min-1

(S) Bacharach

Pompe d'injection

x) compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale